

EXPRESS

Die Woche

Ausgabe Kölner Süden / Innenstadt
21./22. November 2025 | 47. Woche | 4. Jahrgang

So erreichen Sie uns

Zustellung:
Zur Online-Reklamation den QR-Code scannen oder unter:
Tel. (02203) 188333
oder per E-Mail an:
reklamation@rdw-koeln.de
Private (Klein-)Anzeigen:
(0 22 32) 94 52 00
privat@express-die-woche.de
Gewerbliche Anzeigen:
gewerblich@express-die-woche.de
Die Redaktion:
EXPRESS – Die Woche
Amsterdamer Str. 192
50735 Köln / redaktion@express-die-woche.de

ANZEIGE

Geschäftsaufgabe nach 30 Jahren!

Nur noch 19 Tage

Designermode, viele Unikate, Lamm-Jacken, Micro-Parka mit Innenfell, Fell Wender und vieles mehr...

70% auf Alles!

sylvstyle

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 11.00 - 18.00 Uhr • Sa. 11.00 - 14.00 Uhr
Aachener Str. 1214 • 50859 Köln-Weiden • gegenüber Rheincenter/Haltestelle Linie 1
02234/499062 www.sylvstyle-koeln.de

ANZEIGE

Besuchen Sie die Musterwohnung!

Erstvermietung von barrierefreien & teils rollstuhlgerechten Seniorenwohnungen mit Service. Einbauküche, Aufzug, Balkon oder Terrasse, Tiefgarage, inkl. Hausnotruf, TV & Internet, Wohnungsreinigung, Quartiersempfang, Unterstützung im Alltag u.v.m. Beratung: Do, 15:00-16:00 Uhr, Berrenrather Str. 511 C, 50354 Hürth. Weitere Informationen zum Projekt:
www.quartier-am-gruenguertel.de
Tel: 02233 6198819
servicewohnen@quartier-am-gruenguertel.de

porta

BLACK SALE

AB SOFORT

30%

AUF ALLE MÖBEL
ohne Wenn und Aber *1

Moonlight Shopping

FREITAG 28. NOVEMBER
BIS 21 UHR

EXKLUSIV IN
Bornheim, Köln Porz-Lind, Frechen, Bergheim und Köln-Gremberghoven

*1 Rabattcoupon und Aktionsbedingungen im Innenteil.

Das Magazin liegt in Teilausgaben bei!

Auch als E-Paper!
www.die-stadtmagazine.de/
rhein-erft-und-koeln-magazin/
Kontakt:
stadtmagazine@dsmarketing.de

Kölner Süden

Noch mehr Köln:
www.express-die-woche.de

Alle großen Kölner Märkte und die Veedelsmärkte in der Übersicht

Endlich wieder Weihnachtsmarkt!

Messer-Straftaten auf neuem Hoch

Köln. Die Polizei zählt in den ersten sechs Monaten des Jahres in NRW 4333 Straftaten mit einem Messer. Wie der „Kölner Stadt-Anzeiger“ berichtete, ereigneten sich 2023 dieser Delikte in den Kreiskommunen und 2310 in den kreisfreien Städten. Dies ist einer Antwort des nordrhein-westfälischen Innenministeriums auf eine Landtagsanfrage zu entnehmen, die dem „Kölner Stadt-Anzeiger“ vorliegt.

Mit Abstand die meisten Taten – 360 an der Zahl – wurden in Köln registriert, das als größte Stadt des Landes durch seine zahlreichen Großevents viele Menschen anzieht. Ob die Tatverdächtigen hier leben

oder sich nur während der Tat in Köln aufhielten, bleibt offen. Dortmund steht mit 273 Messer-Straftaten an zweiter Stelle der Aufzählung, gefolgt von Düsseldorf (220), Duisburg (166) und Essen (164). In Köln steht der Neumarkt mit sechs Messervorfällen an der Spitze der Statistik.

Wichtig zu wissen: In die Statistik fließen auch Verstöße gegen das Waffenrecht ein, etwa wenn verbotene Stichwaffen mitgeführt werden. An Flughäfen wie Köln/Bonn werden besonders viele verbotene Waffen sichergestellt. In Köln registriert die Polizei im Jahr 2024 die meisten Taten nach dem Flughafen und der Frankfurter Straße auf dem Ebertplatz und dem Neumarkt, gefolgt von weiteren bekannten Straßen und Plätzen der Stadt.

Landesweit steigt die Zahl der reinen Messerangriffe weiter. Das Innenministerium meldet für das vergangene Jahr mit 7661 Messerangriffen einen deutlichen Anstieg von über 20 Prozent. Viele Täter nutzten Stichwaffen, um bewusst Körperverletzungen zu begehen oder Menschen zu töten. Einschließlich anderer Kriminalitätsfelder wie etwa Raubtaten gab es landesweit 9601 Opfer. Dem gegenüber standen 7008 polizeilich erfasste Tatverdächtige, 3681 davon hatten die deutsche Staatsangehörigkeit.

Stadt ändert Gebühren

Köln. Der Rat entscheidet am 16. Dezember über die neue Fassung der Allgemeinen Verwaltungsgebührensatzung der Stadt. Diese soll ab 2026 gelten. Durch die Digitalisierung blieben viele Gebühren trotz gestiegener Kosten stabil, so die Verwaltung. Zum Beispiel die Gebühr für die Beglaubigung von Kopien. Einige Gebühren sinken sogar: So verringert sich die Gebühr für die Einsicht in eine abgeschlossene Bauakte von 36 auf 33 Euro. In anderen Fällen lassen sich Anhebungen nicht vermeiden. Etwa steigt die Gebühr für die Festsetzung von Hausnummern von 111 auf 121 Euro.

Der Preis ist heiß

Köln. Es ist wieder Glühwein-Zeit! Und wie steht es um die aktuellen Preise in Köln für das wärmende Getränk? Auf dem Markt der Engel (Neumarkt) und dem Markt am Dom bleibt es wie im Vorjahr bei 5 Euro pro Tässchen. Der Hafenweihnachtsmarkt am Schokoladenmuseum wird von 4,50 (2024) auf 5 Euro erhöhen. Auch bei vielen anderen Kölner Märkten ist mit einer Preisanpassung zu rechnen. 2024 lagen viele Glühweinpreise in Köln deutlich über dem deutschen Durchschnitt von 4,09 Euro. 2019 betrug der durchschnittliche Glühweinpreis in Deutschland übrigens nur 3,13 Euro.

ANZEIGE



Im Kreis der Familie – und doch nicht dabei?

Jetzt handeln und Weihnachten wieder voll erleben.

Selbsttest: Wie gut ist Ihr Hörverstehen?

- ☐ Haben Sie in lauter Umgebung Schwierigkeiten, Gesprächen zu folgen?
- ☐ Fällt es Ihnen schwer, hohe Stimmen (z. B. von Kindern oder Frauen) zu verstehen?
- ☐ Haben Sie öfter den Eindruck, dass andere undeutlich sprechen?
- ☐ Drehen Sie Fernseher oder Radio häufiger lauter, oder empfinden andere die Lautstärke als zu hoch?

Bei einem oder mehr Häkchen sollten Sie einen Hörtest machen. Jetzt Termin vereinbaren auf geers.de oder einfach den QR-Code scannen:



Kennen Sie das? Beim Familiessen wird es laut, alle erzählen durcheinander – und Sie merken, dass Sie Mühe haben, alles mitzubekommen. In Gesprächen im Freundeskreis müssen Sie öfter nachfragen und der Fernseher ist etwas lauter als früher. Dann kann der Grund ein schlechter werden des Gehör sein. Damit sind Sie nicht allein: Schätzungen zufolge haben über 6 Millionen Menschen in Deutschland einen unversorgten Hörverlust – viele, ohne es richtig zu bemerken.

Hörverlust beginnt häufig mit Verständnisproblemen. Besonders jetzt, wo Weihnachten vor der Tür steht, ist der perfekte Zeitpunkt, etwas für gutes Verstehen zu tun. Denn wenn Sie jetzt starten, können Sie bis Weihnachten schon wieder voll dabei sein – beim Lachen, beim Erzählen, beim Musikhören. Ein schönes Geschenk – nicht nur für Ihre Lebensqualität, sondern auch für Ihre Familie.

So werden die Feiertage zum Fest.

Der erste Schritt ist ein kostenloser Hörtest beim Hörakustiker GEERS. Ein Hörverlust kann noch nicht rückgängig gemacht werden. „Die Auswirkungen lassen sich heute aber immer besser behandeln. Moderne Hörlösungen schaffen es dank KI-Technik inzwischen sehr gut, störende Nebengeräusche auszufiltern und Sprache bestmöglich zu erhalten“, erklärt Julia Marschallek, Hörakustikmeisterin bei GEERS. Stellen Sie jetzt mit den Services von GEERS sicher, dass Sie rechtzeitig zum Fest Ihre Liebsten gut hören:

- **Kostenloser Hörtest und individuelle Beratung** durch geschulte Spezialist:innen.
- **Unverbindliches Probetragen** modernster Hörgeräte in Ihrem Alltag.
- **Innovative Hörgeräte in allen Preisklassen** – klein, dezent und technisch auf dem neuesten Stand.
- Die Krankenkasse übernimmt bei einem Hörverlust bis zu 1.482 Euro und es gibt sogar Hörgeräte

zum Nulltarif. Die Abwicklung übernimmt GEERS für Sie.

- Und das Beste: Bei GEERS gehen Sie kein Risiko ein. Mit der **Bestpreis-Garantie** zahlen Sie garantiert nie zu viel, und dank **Zufriedenheits-Garantie** sind Sie abgesichert, falls Ihre Hörlösung nicht Ihre Erwartungen erfüllt.
- Ihre Begleitung ist natürlich bei jedem Besuch herzlich willkommen, weil man wichtige Schritte am besten zusammen geht.

Das beste Geschenk für Ihre Hörgesundheit. Nutzen Sie die Gelegenheit jetzt – machen Sie noch vor Weihnachten in nur 15 Minuten Ihren kostenlosen Hörtest bei GEERS. Sollten unsere Expert:innen dabei Auffälligkeiten feststellen, beraten sie Sie gerne unverbindlich zu individuell passenden Hörlösungen. Damit erleben Sie die Feiertage mit all ihren schönen Klängen. Denn gutes Hören verbindet – besonders zur Weihnachtszeit. Am besten, Sie vereinbaren gleich einen Termin auf geers.de/termin

Besuchen Sie uns in einem Fachgeschäft in Ihrer Nähe:

Vorgebirgstr. 116,
50969 Köln,
Tel.: 0221 93679210

Oder vereinbaren Sie bequem Ihren Wunsch-Termin online auf geers.de/termin:



Gutschein für Ihren GEERS Gratis-Hörtest.

- Termin vereinbaren
- Gutschein mitbringen
- Ergebnis in nur 15 Minuten erhalten



Code für Fachgeschäft



* Gegen Vorlage einer ohrenärztlichen Verordnung. Sofern Sie gesetzlich krankenversichert und nicht zuzahlungsbefreit sind, fällt eine gesetzliche Zuzahlung von 10 € je Gerät zugunsten Ihrer Krankenversicherung an. Privatpreis: 741 € je Hörgerät.
** Weitere Infos zu unseren GEERS Garantien finden Sie hier: www.geers.de/garantien

GEERS

Diese GEERS Fachgeschäfte werden betrieben von der Sonova Retail Deutschland GmbH, Otto-Hahn-Straße 35, 44227 Dortmund

www.rheinische-anzeigenblaetter.de

Viele Häuser sind seit Jahrzehnten unbewohnt



Das Anwesen an der Rotdornstraße 25 soll bald in drei Wohneinheiten umgebaut werden. Foto: Esch

Ärger über Leerstände im Auenviertel

Das Haus fällt durch seine Wellblechfassade und seinen Gammel-Look auf. Die helle Außenwand ist grün-moosig und rostig überzogen. Das Einfamilienhaus an der Arndtstraße 12 steht seit vielen Jahren leer. Auf einem Immobilienportal, wo es irgendwann einmal zum Verkauf angeboten wurde, finden sich einige Infos: Fertighaus Baujahr 1951, zwei Stockwerke. Die ehemalige Eigentümerin sanierte 2012 noch das Erdgeschoss und wohnte dort, während das Obergeschoss sanierungsbedürftig blieb. Was dann geschah, ist unklar. Als Eigentümer im Grundbuch ist nun ein Mann eingetragen, der allerdings auf Fragen zum Haus keine Auskunft gibt.

VON SUSANNE ESCH

Rodenkirchen. Mitten im schönen und grünen Auenviertel ist es in einen Dornröschenschlaf verfallen. Dieses Schicksal teilen im Viertel zahlreiche Wohnhäuser – obwohl Leerstand nach der Wohnraumschutzsatzung als Zweckentfremdung geahndet und mit einem Ordnungsgeld bestraft werden kann. Ein Auenviertelbewohner, der namentlich nicht genannt werden möchte, ärgert sich angesichts der Wohnungsnot in der Stadt sehr darüber.

Er kennt viele Geisterhäuser im Viertel: An der Gneisenaustraße 2 steht ebenfalls ein zweistöckiges Wohnhaus seit langer Zeit leer. An der Mainstraße 76 und an der Hermann-Löns-Straße 21 sind Einfamilienhäuser bereits länger unbewohnt. An der Uferstraße 34 fristet eine herrschaftlich wirkende Doppelhausvillenhälfte ein Dasein als Geisterhaus. In dem Spitzdachhaus an der Rotdornstraße 19 wohnt seit Jahrzehnten niemand mehr. Daneben liegt ein Grundstück brach, auch das Haus an der Nummer 25 steht seit Jahren leer.

Die beiden Häuser an der Rotdornstraße und die Bra-

che gehörten einer bekannten Kölner Gastronomin, die vor einigen Jahren verstarb. In der Nachbarschaft lebt SPD-Ratsfrau Berit Blümel. Sie hofft, dass an der Rotdornstraße 19 bis 25 bald wieder Menschen leben: „Die Erben scheinen Pläne mit dem Elternhaus und mit der Brache zu haben“, schildert sie. „Aber alles dauert wohl sehr lange mit der Entschlussfassung und den Genehmigungen.“

Die Politikerin beklagt den hohen Leerstand im Viertel. „Ich habe im Sommer an über 5000 Haustüren geklingelt“, sagt sie. „Unsere Einschätzung in den Monaten des Tür-zu-Tür-Wahlkampfes: Zehn Prozent der Wohnungen und Häuser im Wahlkreis Rodenkirchen Marienburg scheinen unbewohnt.“ Das hält auch sie angesichts des angespannten Immobilienmarktes in Köln für inakzeptabel.

Die Stadtverwaltung bestätigt, dass es Pläne für das Haus an der Rotdornstraße 25 gibt. „Zum Gebäude an dieser Hausnummer liegt eine Baugenehmigung für einen Umbau des Wohngebäudes in ein Mehrfamilienhaus vor“, schreibt eine Sprecherin der Stadt. „Dabei sollen drei Wohneinheiten ge-



Das Fertighaus aus den 1950er-Jahren an der Arndtstraße 12 gammelt vor sich hin. Foto: Esch

bildet werden.“ Für die Brache und das Haus mit der Nummer 19 lägen der Stadt allerdings keine Pläne vor.

Auch für das Grundstück an der Mainstraße 76 sind laut Auskunft der Stadt bereits zwei Bau- und eine Abrissgenehmigung erteilt worden. Letztere sei jedoch nicht in Anspruch genommen und daher sei auch nicht gebaut worden. Der Eigentümer des Hauses sieht die Verantwortung dafür beim Bauaufsichtsamt: Die Genehmigung der ersten Pläne für zwei Wohneinheiten hätten über ein Jahr gedauert, schreibt er. Danach sei sie für ihn nutzlos gewesen, da das Vorhaben aufgrund stark gestiegener Baukosten für ihn nicht mehr realisierbar gewesen sei.

Die Genehmigung des danach geplanten Fertighauses mit Einliegerwohnung sei zwar schneller erteilt worden. Doch die Abrissgenehmigung habe sich so verzögert, dass das Fertighaus nicht mehr in der geplanten Zeit vorproduziert werden konnte. Das Haus solle jetzt aber im kommenden Jahr in die Produktion gehen und Ende des Jahres gebaut sein. „Das setzt voraus, dass die Ab-

bruchgenehmigung fristgerecht verlängert wird“, so der Mann. Er habe durch die Verzögerung nicht nur viel Geld, sondern auch jegliches Vertrauen in die Stadtverwaltung verloren.

Zu den anderen leerstehenden Immobilien fehlen der Stadt Informationen. Die Eigentümer hüllen sich in Schweigen. Gegen den Leerstand auf der Basis der Wohnraumschutzsatzung vorzugehen, ist oft schon deswegen nicht möglich, weil Einfamilienhäuser erst seit der Neufassung im Jahr 2019 unter den von der Satzung geschützten Wohnraum fallen. Alle Häuser, die bereits länger unbewohnt sind, dienten schon vorher nicht mehr zu Wohnzwecken und werden von der Satzung somit nicht erfasst. Zudem ist das Wohnungsamt laut Auskunft der Stadtverwaltung mangels personeller Ressourcen überlastet: „Das Amt ist dazu gezwungen, die Aufgaben zu priorisieren“, schreibt die Stadtsprecherin. Neue Verdachtsmeldungen sowie eingeleitete Verfahren von geringerer Bedeutung würden daher nachrangig bearbeitet.

Wir helfen im Trauerfall

JOSEF MINRATH Bestattungen e.K.
seit 1876 im Familienbetrieb

Beratung und Ausführung in allen Stadtteilen
Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Bonner Str. 268 - 50968 Köln (Bayenthal) - Tel.: 0221 - 38 54 12



Unser **EXPRESS** zustellen:

Unterstützung in Müngersdorf, Roggendorf und Dellbrück gesucht!

Wer mindestens 13 Jahre alt ist und am Wochenende (Freitag oder Samstag) ein paar Stunden Zeit hat, kann sich bei uns über einen flexiblen Zuverdienst freuen!

02203 1883 99

0175 999 44 00

bewerbung@rdw-koeln.de

www.zusteller-jobs.net

RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Str. 10 - 51149 Köln

HEERDT DESIGNER OUTLET

MÖBEL | OUTDOOR | DEKO | TEPPICHE | STOFFE

ERÖFFNUNG
21.11.2025

🕒 **FREITAGS 12-18 UHR**
SAMSTAGS 10-16 UHR

📍 **INDUSTRIESTRASSE 47**
50389 WESSELING
BERZDORF
PARKPLÄTZE VORHANDEN
HINTER DER TANKSTELLE

BIS ZU
70%

INSTAGRAM @HEERDT_OUTLET
02236/43444 | INFO@HEERDT.DE | HEERDT.DE

FLEXFORM ipdasy JAB CHRISTIAN KREIDTGE SOVEN Talenti BW Occhio edra TRECIA KFF
NOVAMOBILI [unbekannt] fast WEISHAUPL STERN DEBON 400 wipac Glatz GLOSTER Cane-line

Übergangslösung für sanierungsbedürftige Schule

Baubeginn für Holz-Klasse(n)



So soll die Übergangslösung aussehen.
Visualisierung: werk.um / NOOKTA

Die Stadt Köln schafft die Grundlage für die umfassende Sanierung der Europaschule am Raderthalgürtel: In der Südstadt entsteht ein groß angelegter Interimsstandort in Holzmodulbauweise, der künftig mehr als 1300 Schüler aufnehmen kann. Nun starten die Arbeiten auf dem Gelände an der Alteburger Straße.

Südstadt. Damit die denkmalgeschützte Europaschule am Raderthalgürtel saniert werden kann, richtet die Stadt Köln zunächst einen vollständigen Interimsstandort an der Alteburger Straße ein. Der

zeit läuft die Einrichtung der Baustelle, im Anschluss beginnen die ersten Erdarbeiten. Das Projekt entsteht auf einem ehemaligen Brauereigelände an der Ecke Alteburger Straße und Schönhauser Straße und dient als Ausweichstandort für die gesamte Schulgemeinschaft.

Module sollen weitergenutzt werden

Das Interimsgebäude wird aus fünf Baukörpern in ressourcenschonender Holzmodulbauweise bestehen und bietet Platz für rund 1300 Schülerinnen und Schüler. Insgesamt entstehen 19.579 Quadratmeter Brutto-

geschossfläche. Die modulare Konstruktion ermöglicht es der Stadt, die Bauteile später flexibel weiterzunutzen – entweder vollständig oder teilweise an anderen Standorten. Denkbar ist auch eine spätere Kombination mit den baugleichen Modulen des Gymnasiums Kreuzgasse, sodass beide Anlagen gemeinsam einen neuen Schulstandort bilden könnten.

Der Übergangscampus erfüllt alle pädagogischen und funktionalen Anforderungen der Europaschule. Drei der Gebäude werden Klassenzimmer, Fachräume und Verwaltungsbereiche aufnehmen. Ein weiterer Bau beherbergt Mensa, Großküche und

Aula. Zusätzlich entsteht ein umfassender Sportbereich mit Dreifach- und Einfach-Turnhalle, sodass Unterricht und Ganztagsbetrieb ohne Einschränkungen stattfinden können.

Die Fertigstellung des Interims ist zum Schuljahresbeginn 2027/28 geplant. Nach dem Umzug kann die Stadt mit der umfassenden Sanierung des historischen Hauptgebäudes am Raderthalgürtel beginnen. Sowohl der Neubau des Interims als auch die spätere Generalinstandsetzung gehören zum zweiten Maßnahmenpaket der Kölner Schulbauprojekte, das mit General- und Totalunternehmern umgesetzt wird.

Ebertplatz startet in die Wintersaison

Innenstadt. Der Ebertplatz verwandelt sich erneut in einen lebendigen Treffpunkt für die kalte Jahreszeit. Vom 21. November bis 30. Dezember 2025 lädt die Stadt Köln gemeinsam mit lokalen Initiativen zu einem vielfältigen Winterprogramm ein – mit Lichtinszenierungen, kostenfreiem Kulturangebot, Gastronomie und dem beliebten Eisstockschießen auf synthetischen, ressourcenschonenden Bahnen.

Das Eisstockschießen beginnt am 21. November um 16 Uhr und ist bis zum 30. Dezember geöffnet – mit Ausnahmen am 23., 24., 25. und 26. Dezember. Unter der Woche stehen die Bahnen von 16 bis 22 Uhr, samstags von 12 bis 22 Uhr, sonntags von 12 bis 20 Uhr zur Verfügung. Reservierungen sind über koeln-baeder.de/ebertplatz2025 möglich.

Auch das kostenlose Platzprogramm von „Unser Ebertplatz“ wird fortgesetzt. Ein Blickfang ist die 55 Meter lange LED-Installation „Fries TV“, die neue Videokunst zeigt. Zur Eröffnung am 21. November um 19 Uhr gibt es eine Feuershow. Weitere Programmpunkte: eine Silent Disco (22. November), Karaoke auf Kölns größter Outdoor-Karaoke-Wand (29. November) und fortlaufend Konzerte, Mitsing-Abende, Workshops, Tischtennis-Turniere, das Ebertplatz-Kneipenquiz sowie ein Winterfest. Für Kinder gibt es jeden zweiten Mittwoch zwischen 15 und 19 Uhr ein Mitmach-Angebot. unser-ebertplatz.koeln/winterprogramm-2025

–Anzeige–

Weihnachten macht JONEN besseres Hören zum Geschenk.



Wer Weihnachten besser hört, hat einfach mehr vom Fest.

Weihnachten ist die Zeit der wundervollen Klänge. Die festlichen Weihnachtslieder, das Lachen der Kinder und die Gespräche im Kreise der Liebsten berühren uns alle Jahre wieder. Viele Menschen können die klangvollen Festtage aber nicht mehr voll und ganz genießen, weil ihr Hörvermögen nachlässt. Wie beruhigend, dass man heute dieser Beeinträchtigung mit einem modernen Hörgerät bequem und sehr diskret gegensteuern kann.

Wer nicht nur ein qualitativ hochwertiges Hörgerät sucht, sondern auch eine kompetente, sehr persönliche Beratung, ist bei JONEN an der richtigen Adresse. Der Spezialist für Hörgeräte und Brillen ist seit vielen Jahrzehnten hier in der Region zu Hause und kennt die Wünsche und Bedürfnisse der Menschen vor Ort ganz genau. Service wird bei JONEN groß geschrieben – so ist der umfangreiche Hörtest kostenlos und auf Wunsch kann man auch ein Hörgerät seiner Wahl unverbindlich Probe tragen.

Da jeder Mensch anders ist, werden bei JONEN zuerst die Voraussetzungen, Ansprüche und Lebenssituationen des Einzelnen sehr genau analysiert und das dazu passende Hörgerät ausgesucht und angepasst.

Damit Sie auch tatsächlich die bestmögliche Hörlösung erhalten, erwartet Sie bei JONEN ein breites Portfolio an Hörgeräten. Entdecken Sie zum Beispiel die modernen Akku-Geräte mit erstaunlich langer Lauf-

zeit, die praktisch unsichtbaren Im-Ohr-Hörgeräte, die Ihnen höchsten Tragekomfort bieten oder die vielen neuen Möglichkeiten, die sich durch die Verbindungen zu Ihren digitalen Geräten ergeben.

Bei JONEN stellt man Ihnen gern die ganze Bandbreite vor, wartet Ihre Hörgeräte und kümmert sich auch um Ihre Wünsche, wenn Sie Ihr Hörgerät woanders gekauft haben. Gerade jetzt in der



Musterabbildung

vorweihnachtlichen Zeit lohnt sich ein Besuch bei JONEN ganz besonders. Denn dort erhalten Sie in diesen Tagen viele attraktive Angebote zu Hörgeräten, Batterien und Zubehör.

Machen Sie sich selbst zu Weihnachten das schönste Geschenk und genießen Sie die ganze Hörfaszination dieser stimmungsvollen Zeit. Aber warten Sie nicht zu lange, denn das Weihnachtsbundle von JONEN ist zeitlich limitiert. Vereinbaren Sie am besten gleich einen Beratungstermin in Ihrem JONEN Fachgeschäft.

Hier finden Sie Ihr nächstes JONEN Fachgeschäft

Köln-Rodenkirchen
Hauptstraße 73
Tel. (0221) 3579911

Hürth
Hürth-Park L 206
Tel. (02233) 708881

Brühl
Markt 23
Tel. (02232) 760034

Brühl
Balthasar-Neumann-Platz
Tel. (02232) 45867

Wesseling
Flach-Fengler-Straße 75
Tel. (02236) 45198

Bornheim
Königsstraße 72
Tel. (02222) 939765

Über 30 weitere Fachgeschäfte [jonen.de](https://www.jonen.de)

Sitz des Unternehmens: Jonen Augenoptik & Hörakustik GmbH, Bremer Straße 1, 50321 Brühl, Tel.: (02232) 50154-0

Brühler Weihnachtsmarkt

24.11.-24.12.2025
Täglich 11-20 Uhr
in der Fußgängerzone

mit Bühnenprogramm
Do. bis So.

Weihnachtsgewinnspiel:
Teilnahmekarten
in den Wepag-
Fachgeschäften
erhältlich!

Einladung zum Weihnachtseinkauf
in den WEPAG Fachgeschäften!

Auch am Sonntag, 21.12.2025
13.00 bis 18.00 Uhr!

Gewinnen Sie mit der Wepag einen der tollen Einkaufsgutscheine.

So wird das Fest richtig schön: Frage beantworten und mit etwas Glück einen der tollen Einkaufsgutscheine gewinnen.

1. Preis: Einkaufsgutschein über 500 €.

Teilnahmekarten in den Wepag-Fachgeschäften ab 29.11.2025

WEPAG
brühl
...lädt ein!



Darüber freut sich jeder:
Die WEPAG-Geschenke-Karte!
Erhältlich an der Tourist Information
im Rathaus, Steinweg 1

Brühl – parken und shoppen im Zentrum



513 734 Exemplare
jede Woche
druckfrisch frei Haus!

Gutschein

JONEN
Das Beste für Augen und Ohren

Vorzugs-Gutschein Nur für unsere Leser:innen

Entdecken Sie das JONEN Bundle mit Hörgeräten,
Akku-Ladeschale und individuellen
Premium-Otoplastiken



BIS ZU
44 %
GESPART*

2 x Akku-Geräte
2 x Otoplastik
1 x Ladestation.

*Beim Kauf von zwei GN ReSound KEY 3 Geräten mit individuell angefertigter Otoplastik zahlen Sie 799 Euro statt 1.438,40 Euro. Zzgl. 10 Euro gesetzliche Zuzahlung als Mitglied einer gesetzl. Krankenkasse. Gültig bis zum 31.12.2025. Nicht mit anderen Hörakustik-Aktionen und Hörakustik-Angeboten kombinierbar. Einlösbar in jedem JONEN Fachgeschäft. Nur ein Gutschein pro Person.

Endlich wieder Weihnachtsmarkt!

Nur noch eine Woche bis zum 1. Advent! Längst geht es auf den Straßen und Plätzen Kölns bereits weihnachtlich zu. Außer einer Pause am Totensonntag an diesem Wochenende haben die beliebten Weihnachtsmärkte der Stadt bereits geöffnet oder öffnen bald.

Wir bieten auf dieser Doppelseite einen Überblick und liefern alle wichtigen Rahmendaten, um die kommenden Tage und Wochen bestens verplanen zu können. Denn wer kein Grinch ist und in Köln lebt, kommt um den Besuch auf einem der zahlreichen Märkte eigentlich nicht herum. Alle Daten wurden von den Kollegen des „Kölner Stadt-Anzeigers“ in unermüdlicher Fleißarbeit zusammengetragen.

Zu beachten: Bei einigen Märkten in dieser Aufzählung fehlen noch Teilangaben, die bis Redaktionsschluss nicht bekannt waren. Außerdem erhebt die Liste keinen Anspruch auf Vollständigkeit und ist natürlich ohne Gewähr.



Die großen Märkte

Weihnachtsmarkt am Kölner Dom 17.11. bis 23.12.2025 Roncalliplatz, 50667 Köln So-Mi: 11-21 Uhr; Do+Fr 11-22 Uhr; Sa 10-22 Uhr, Ruhetag: Totensonntag (23.11.) Inmitten der historischen Kulisse der Stadt bietet der größte Kölner Weihnachtsmarkt eine Mischung aus kultureller Vielfalt und weihnachtlicher Tradition, die ihn zu einem besonderen Erlebnis in der Adventszeit macht. Hervorzuheben sind nicht nur der malerische Domblick, sondern auch die vielen Live-Aktivitäten auf der Bühne.	Markt der Engel auf dem Neumarkt 17.11. bis 23.12.2025 Neumarkt, 50667 Köln So-Do 11-21 Uhr; Fr und Sa 11-22 Uhr, Ruhetag: Totensonntag (23.11.) Ein festlicher Treffpunkt, der durch seine markante Engelsdekoration bei vielen Weihnachtsmarkt-Fans sehr beliebt ist. Unter einer Vielzahl von schwebenden Engelsfiguren bieten zahlreiche Stände traditionelles Kunsthandwerk, Weihnachtsschmuck und eine Auswahl an kulinarischen Köstlichkeiten an. Zwischendurch gibt es beleuchtete Fa-	belwesen auf Stelzen zu sehen. Ein abwechslungsreiches Programm rundet das Angebot ab. Heinzels Wintermärchen in der Altstadt 24.11.2025 bis 5.1.2026 (Heumarkt) / 24.11. bis 23.12.2025 (Alter Markt) Heumarkt und Alter Markt, 50667 Köln 11 bis 22 Uhr (ab dem 26.12. bis 21 Uhr, Heumarkt), Ruhetage: 24. und 25.12. Dieser Weihnachtsmarkt besticht durch seine märchenhafte Atmosphäre, die die Besucher in eine Welt voller festlicher Freuden entführt.	Mit dekorierten Ständen, einer Eislaufbahn und einem vielfältigen Angebot an kulinarischen Köstlichkeiten bietet dieser Markt alles. Nikolausdorf am Rudolfplatz 17.11. bis 23.12.2025 Rudolfplatz, 50968 Köln So-Do 11 bis 21 Uhr, Fr 11 bis 22 Uhr, Sa 10 bis 22 Uhr, Ruhetag: Totensonntag (23.11.) Im Herzen Kölns, vor der beeindruckenden Kulisse der Hahnenortburg aus dem 13. Jahrhundert, entfaltet sich auf dem Rudolfplatz das alljährliche Nikolausdorf. Der zentral gelegene Weihnachtsmarkt besticht durch seine familiäre Atmosphäre und die beleuchteten Fachwerkhäuser, die eine gemütliche Kulisse bilden.	Kölner Hafen-Weihnachtsmarkt 14.11. bis 23.12.2025; 26.12. bis 28.12. (Neujahrsmarkt) Am Schokoladenmuseum, 50678 Köln So-Do 11 bis 21 Uhr, Fr und Sa 11 bis 22 Uhr, Neujahrsmarkt: 12 bis 22 Uhr, Totensonntag (23.11.): ab 18 Uhr, Ruhetage: 24.+25.12. Der Hafen-Weihnachtsmarkt bietet eine außergewöhnliche Atmosphäre mit seiner malerischen Kulisse direkt am Rheinufer. Eine Kombination aus festlichem Ambiente und maritimem Charme. Dieser Weihnachtsmarkt zählt zu den besonderen Attraktionen der Kölner Adventszeit und lockt mit einer Mischung aus Tradition und Moderne – und natürlich der Lage direkt am Schokoladenmuseum.	HEAVENUE Weihnachtsmarkt 17.11. bis 23.12.2025 Friesenplatz, 50672 Köln Mo-Do 12 bis 22 Uhr, Fr 12 bis 23 Uhr, Sa 11 bis 23 Uhr, So 11 bis 22 Uhr, Ruhetag: Totensonntag (23.11.) Vringsadvent auf dem Chlodwigplatz 20.11. bis 23.12.2025 Chlodwigplatz, 50678 Köln So-Do 12 bis 22 Uhr, Fr und Sa 12 bis 23 Uhr, Ruhetag: Totensonntag (23.11.) Weihnachtsmarkt im Stadtgarten 14.11. bis 23.12.2025 Venloer Str. 40, 50672 Köln Mo-Fr 16 bis 21.30 Uhr, Sa und So 12 bis 21.30 Uhr, Totensonntag (23.11.): ab 18 Uhr
--	---	---	--	---	---

Copyright: Constantin Ehrchen

Loss mer Weihnachtsleeder singe!

19.11.2025 Vorverkaufsstart für 2026

23.12.2026 | 18 Uhr
RheinEnergieSTADION
Schnell sein lohnt sich - die Tickets sind begehrt!

ticket.io
www.stadionsingen.ticket.io

Weihnachten im Veedel

Volksgarten 19. Nov. bis 20. Dez.

„Der kleinste Weihnachtsmarkt der Stadt“ findet in diesem Jahr nicht im Innenhof der Kartäuserkirche, sondern im Biergarten im Volksgarten statt.
Wann: Mo-Fr 17 bis 22 Uhr, Sa 15 bis 22 Uhr, So 15 bis 20 Uhr
Wo: Hellers Volksgarten, Volksgartenstraße 27

Lindenthaler Adventstreff 20. Nov. bis 23. Dez.

Nach dem Shopping auf der festlich geschmückten Dürener Straße schmeckt der Glühwein hier doppelt gut.
Wann: Mo-Fr 15-22 Uhr, Sa 12-22 Uhr, So 12 bis 21 Uhr
Wo: Karl-Schwering-Platz

Weihnachtsmarkt in Sülz 26. Nov. bis 23. Dez.

Dylan Stuka (Sülzer Deli) hat den ersten Weihnachtsmarkt an diesem Standort mit der ISK, der Interessengemeinschaft Sülz-Klettenberg, aus der Taufe gehoben.
Wann: Mo-Fr 16-22 Uhr, Sa-So 12-22 Uhr
Wo: Elisabeth-Mumm-Platz in Köln-Sülz

Weihnachtsmarkt St. Aposteln 17. Nov. bis 23. Dez.

Auf diesem kleinen familiären Markt vor der wunderschönen Kirche St. Aposteln gibt es jede Menge Live-Musik.
Wann: täglich von 11 bis 22 Uhr, freitags und samstags bis 23 Uhr geöffnet
Wo: An St. Aposteln, Neumarkt

Weihnachtsmarkt Bumann & Sohn (Ehrenfeld) 13. Nov. bis 23. Dez.

Als „klein, aber fein“ präsentiert sich der Weihnachtsmarkt im Bumann & Sohn.
Wann: Mo-Fr ab 17 Uhr, Sa-So ab 14 Uhr
Wo: Bartholomäus-Schink-Straße 2, 50825 Köln

Weihnachtsmarkt Wiener Platz (Mülheim) 17. Nov. bis 22. Dez.

Der Markt wird von der Sankt-Sebastianus-Schützenbruderschaft Mülheim am Rhein ausgerichtet. Am 6. Dezember kommt der Nikolaus und bringt Geschenke für die Kinder.
Wann: 11 bis 20 Uhr
Wo: Wiener Platz, 51065 Köln

Veedelsadvent auf dem Chlodwigplatz (Südstadt) 20. Nov. bis 23. Dez.

Gemütlich und mit vielen Ständen im Schatten der Torburg bringt der Weihnachtsmarkt am Chlodwigplatz die Besucher in Weihnachtsstimmung.
Wann: Fr+Sa 12-23 Uhr, So-Do 12-22 Uhr
Wo: Chlodwigplatz, 50678 Köln

Herbrand's Weihnachtsmarkt (Ehrenfeld) 21. Nov. bis 23. Dez.

Der Biergarten vom Herbrand's verwandelt sich Ende November wieder in einen Weihnachtsmarkt mit Ständen und Live-Musik.
Wann: Mo-Fr 17-22 Uhr, Sa 16-22 Uhr, So 14-20 Uhr
Wo: Herbrandstraße 21, 50825 Köln

Winterzauber am See (Lindenthal) 21. Nov. bis 28. Dez.

Einer der Wintermärkte in Köln, die über Weihnachten hinaus gehen, wartet am Kahnweiher im Stadtwald auf Besucher und Spaziergänger. Heiße Getränke, eine Grillhütte und ein Kinderkarussell werden geboten.
Wann: Mo-Do 15-21 Uhr, Fr 15-22 Uhr, Sa 13-22 Uhr, So 12-21 Uhr, bei zu schlechtem Wetter in der Regel geschlossen
Wo: Leonardo Royal Hotel, Dürener Straße 287, 50931 Köln

Weihnachtsmarkt Nippes 13. und 14. Dezember

Zum dritten Advent lockt der

Weihnachtsmarkt rund um die Lutherkirche Nippes. Ein Karussell und Stockbrot am Lagerfeuer erfreuen die Kleinen.
Wann: 12 bis 18 Uhr
Wo: Weihnachtsmarkt an der Lutherkirche, Siebachstraße 85, 50733 Köln

Winterzauber Maternusplatz (Rodenkirchen) 5. Dezember bis 7. Dezember

Der Maternusplatz erfüllt Rodenkirchen Anfang Dezember mit funkelnder Weihnachtsbeleuchtung, Glühwein- und Gastronomie-Hütten sowie einem Bühnenprogramm.
Wann: Uhrzeit nicht bekannt |
Wo: Maternusplatz, 50996 Köln

Porzer Weihnachtsmarkt 12. bis 14. Dezember

Im Zuge des Weihnachtsmarkts wird es eine Wunschbaum-Aktion geben. Der Baum ist mit Wunschzetteln von sozial benachteiligten Kinder versehen.
Wo: City Center Porz, Josefstraße 12, 51143 Köln
Wann: Uhrzeit nicht bekannt

Waldweihnacht auf Gut Leidenhausen (Porz) 29. und 30. November

Das Gut Leidenhausen lädt am ersten Adventswochenende zur Waldweihnacht ein, mit Glühwein, Aktionen für Kinder und frisch gebackenen Weihnachtsleckereien.
Wann: Sa+So 12-20 Uhr
Wo: Gut Leidenhausen, 51147 Köln

Pfadfinder-Weihnacht (Rondorf) 28. bis 30. November

Einen kleinen Weihnachtsmarkt mit gemütlichem Ambiente veranstalten die Pfadfinder DPSG St. Georg in Köln-Rondorf. Es gibt Essen, Glühwein und Kekse.
Wann: Uhrzeit nicht bekannt |
Wo: Hahnenstr. 21, 50997 Köln

Holweider Adventsmarkt 28. bis 30. November

In den letzten Jahren gab es live weihnachtliche Musik, wie z.B. von den Josephbläsern aus Dellbrück. Auch der Nikolaus hat sein Kommen angekündigt.
Wann: Fr+Sa 13 bis 20 Uhr, So 11 bis 19 Uhr
Wo: Maria-Himmelfahrt-Straße, 51067 Köln

Pescher Christkindlmarkt 7. Dezember

Am zweiten Advent wird die weihnachtliche Zeit hier in der Scheune Bollig zelebriert. Weihnachtsgeschenke, Schmuck und Handwerkskunst werden präsentiert.
Wann: 11 bis 18 Uhr
Wo: In der Scheune Bollig, Johannesstr. 31, 50767 Köln

Wahn Weihnachtsmarkt 29. und 30. November

Am Samstagnachmittag gibt es Live-Musik mit Björn Heuser. Sonntag ist Familientag mit Nikolausbesuch.
Wann: Sa ab 15 Uhr, ab 20.30 Uhr Apres-Party, So 12 bis 18 Uhr, Wo: Vereinsheim, Krieger-Straße 11, 51147 Köln

Winterzauber am Eigelstein 3. Dez. bis 7. Dez.

Der Winterzauber vor der mittelalterlichen Eigelsteintorburg öffnet dieses Jahr an fünf Tagen Anfang Dezember die Glühwein-, Bratwurst- und Deko-Stände.
Wann: Mi-Fr 15 bis 22 Uhr, Sa 14 bis 22 Uhr, So 14 bis 21 Uhr
Wo: Eigelstein, 50668 Köln

Lindweiler Weihnachtsmarkt 12. Dez. bis 14. Dez.

Auf dem Programm stehen hier regelmäßig neben Adventssingen auch Baumsegnung und Blasmusik.
Wann: Uhrzeit nicht bekannt
Wo: Marienberger Weg, 50767 Köln

Weihnachtsmarkt im Waldbad (Dünnwald) 13. und 14. Dezember

In der idyllischen Kulisse des Dünnwalder Waldbades trifft man sich in diesem Jahr wieder zum Glühwein trinken und Vorbeischlendern an kleinen Markthütten.
Wann: Sa 14-20 Uhr, So 11-18 Uhr
Wo: Peter-Baum-Weg 20, 51069 Köln

Weihnachtsmarkt in Weiß 29. und 30. November

Der kleine Adventsmarkt der Dorfgemeinschaft Weiß findet wieder am 1. Adventswochenende statt, wie im vergangenen Jahr auf dem Kirchplatz.
Wann: Sa 15 bis 21 Uhr, So 11 bis 20 Uhr
Wo: Kirchplatz Sankt Georg, Kirchplatz 2, 50999 Köln

Sürther Weihnachtsmarkt 5. bis 7. Dezember

Über Nikolaus öffnen die Stände auf dem Marktplatz in Sürth. Essen, Trinken und hübsche Kleinigkeiten werden wieder angeboten.
Wann: Uhrzeit nicht bekannt
Wo: Sürther Marktplatz, Sürther Hauptstraße, Frohnhoferstraße, 50999 Köln

Weihnachtsbasar Bickendorf 29. und 30. November

Schöne Weihnachtsdekoration, Geschenkideen und Handwerkskunst mit kölschem Flair werden unter anderem von der GDK Bickendorf angekündigt.
Wann: Uhrzeit unbekannt
Wo: Josef-Esser-Platz, 50827 Köln

Dünnwalder Adventsmarkt 30. November 2025

Am ersten Advent werden weihnachtliches Essen und Trinken, Kunsthandwerk und kulturelle Angebote die Besucher in Stimmung bringen.

Wann: 30.11. von 12 bis 18 Uhr |
Wo: Rund um die Kirchen Tersteegen und St. Hermann-Joseph, etwa Höhe Amselstraße 22, 51069 Köln

Christmas G'art'en in Sürth 13. und 14. Dezember

Am dritten Adventswochenende verwandelt sich das Außengelände der Wachsfabrik in einen weihnachtlichen Garten. Der kleine In-und-Outdoor Weihnachtsmarkt bietet kulinarisches und Künstlerisches.
Wann: Sa 14 bis 20 Uhr, So 14 bis 20 Uhr
Wo: Wachsfabrik, Industriestraße 170, 50999 Köln

Adventsmarkt Esch 29. und 30. November

Auch im alten Escher Dorfkern gibt es ein klassisches Programm mit Leckereien und heißem Glühwein. Am Samstag und Sonntag schaut um 17.30 Uhr der Nikolaus vorbei.
Wo: Kirchgasse, 50765, Köln-Esch
Wann: Samstag ab 15 Uhr, Sonntag ab 14 Uhr

Veganer Weihnachtsmarkt Kalk 5.-7., 12.-14. und 19.-21.12.

Kölns veganer Weihnachtsmarkt öffnet dieses Jahr an drei Wochenenden. Der Weihnachtsmarkt findet mit Live-Performances und Familienprogramm statt.
Wann: Fr ab 16 Uhr, Sa und So ab 12 Uhr
Wo: Steinmetzstr. 57, 51103 Köln

Winterland Fühlinger See 5.-7., 12.-14., 19.-21. Dez.

Wer möchte, kann im Schlitten über den See fliegen oder besondere Weihnachtsgeschenke für die Liebsten basteln. Im Winterbiergarten gibt es Punsch und am Strand Feuerstellen, um sich aufzuwärmen.
Wann: Die letzten drei Advent-

wochenenden, 15 bis 21 Uhr |
Wo: Blackfoot Beach, Stallagsbergweg 1, 50769 Köln

Hofweihnachtsmarkt Körnerstraße (Ehrenfeld) 6. und 7. Dezember

Die Körnerstraße in Ehrenfeld lädt zur „Winter-Edition“ als gemütlichen Hofweihnachtsmarkt ein. Gemeinsam mit der Geisselstraße entsteht so der „längste Hofweihnachtsmarkt Kölns“ auf 1130 Metern.
Wann: Uhrzeit nicht bekannt
Wo: Körnerstraße, Köln-Ehrenfeld

Max-&-Moritz-Markt (Ehrenfeld) 28. Nov. bis 23. Dez.

Max & Moritz gehen mit dem Weihnachtsmarkt auf dem Lenuaplatz in die dritte Runde. Ab 28. November gibt es auf dem Platz mit dem kleinen Brunnen köstliches und Heißes.
Wann: Mo-Do 16:30 Uhr bis 21:30 Uhr, Fr-So 14 bis 21:30 Uhr
Wo: Lenuaplatz, 50825 Köln

Weihnachtsmarkt Reitstall Birkenhof (Dünnwald) 14. Nov. bis 21. Dez.

Ein Weihnachtsmarkt für Familien, insbesondere kleinere Kinder freuen sich hier über Dinge wie Ponyreiten, Kinderkarussell, Lokomotive und sogar ein Kaminzimmer. Es gibt Süßes, Schönes und Heißes.
Wo: Oderweg 555, 51061 Köln
Wann: Fr bis So, 15 bis 22 Uhr

Weihnachtsmarkt Zollstock 6. und 7. Dezember

Festliche Stimmung in und um die Kirche St. Pius soll es beim Zollstocker Adventsmarkt geben. Glühwein und Speisen gibt es dann auch hier. Am 6. Dezember kommt der Nikolaus vorbei.
Wo: In und um die Kirche St. Pius, Gottesweg 14 50969 Köln
Wann: Sa 14 bis 20 Uhr So 12 bis 18 Uhr

BLACK WEEK

60 Jahre

MÖBILÄUM

IN FRECHEN, BERGHEIM, BORNHEIM, KÖLN PORZ-LIND UND KÖLN-GREMBERGHOVEN

AB SOFORT

30%

AUF ALLE MÖBEL ohne Wenn und Aber

0% FINANZIERUNG ohne Anzahlung

BIS ZU

36

MONATE.

EXKLUSIV FÜR SIE

„Jubiläum kann ja jeder.“

Guido Cantz

Rabatt bis 29.11.2025 gültig!

51149 Köln-Gremberghoven • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Gremberghoven • Hansestraße 51-53 • A 559, Abfahrt Gremberghoven • Direkt am Airport Business Park • Tel.: 0 22 03 90 42-0 **150126 Bergheim** Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Bergheim • Humboldtstraße 2 • Tel.: 0 22 71 60 77-0 **151147 Köln Porz-Lind** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Köln Porz-Lind Portastraße An der B 8/A 59 • Tel.: 02203 603-0 **53332 Bornheim** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Bornheim • Alexander-Bell-Straße 2 • Tel.: 02222 6499-0 • A 555 Abfahrt Bornheim | **50226 Frechen** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Frechen Europaallee 1 • Tel.: 02234 603-0

*1 Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen und Rabatten. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe porta.de. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Gilt nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 29.11.2025. *2 0,0% effektiver Jahreszins, keine Anzahlung, Mindesteinkaufswert 150€, monatliche Mindestrate 10€, Verbrauchern steht ab einem Nettodarlehensbetrag von 200€ ein Widerrufsrecht zu. Finanzierung durch die TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. Gültig nur für Neukäufe bis 29.11.2025.

porta

Moonlight Shopping

FREITAG

28.

NOVEMBER

BIS 21 UHR

MEATBALLS MIT BBQ DIP und Pommes frites

5.90

je

3.90

Beispielabbildung
Angebot nur im porta Restaurant erhältlich. Nicht in Bergheim.
Solange der Vorrat reicht! Nur gültig vom 24.-29.11.2025.
Öffnungszeiten unter porta.de/gastronomie

Galerie Jakob Köln

Inh. Sesge Macher

Bares
für Wahres

Das Haus ihres Vertrauens



Verkaufen Sie ihre alten Sachen für bares Geld!

!ACHTUNG NUR IN DER AKTIONSZEIT!

In der Aktionszeit bieten wir Ihnen eine kostenlose Begutachtung und Expertise an! Auch bei Ihnen vor Ort!

NOVEMBER	NOVEMBER	NOVEMBER	NOVEMBER	NOVEMBER	NOVEMBER	NOVEMBER	NOVEMBER
Mo. 24	Di. 25	Mi. 26	Do. 27	Fr. 28	Sa. 29	So. 30	Mo. 01

Große HERBSTaktion
Seit 70 Jahren für Sie an einem Ort.

In der Aktionszeit sind wir auch an
Sonn- & Feiertagen für Sie erreichbar
☎ 0221 - 46619505

Verkaufen lohnt sich JETZT! Profitieren Sie JETZT von den hohen Goldpreisen!

Wir kaufen an:

Wir zahlen bis zu

184,00 € pro Gramm



Höchstpreise
für Ihre Möbel



Pelz- & Nerzankauf

**SOFORT
BAR-
GELD**

Altgold - Bruchgold - Zahngold - Münzen - Barren - Platin - Broschen - Ketten - Colliers - Medaillons - Golduhren (auch defekt) - Bernstein/Ketten/Schmuck - Rohbernstein - Silber - Tafelsilber - Bestecke - Krokotaschen - antike Puppen - Pelze und vieles mehr!

Wir als Experten bearbeiten die verschiedenen Anliegen der Kunden natürlich sofort und das ganz ohne versteckte Kosten oder eine Verkaufsverpflichtung. Wählen Sie den sicheren Weg und lassen Sie sich von Fachleuten beim Verkauf Ihres Edelmetalls freundlich, fachkundig und seriös beraten. Den auf Fairness, Ehrlichkeit und Professionalität können Sie sich bei uns verlassen! Gerne bieten wir Ihnen auch eine kostenlose Beratung bei Ihnen zu Hause an.



Möbel-Ankauf!

Aller Art, bieten Sie uns alles an!



**Wir bieten auch
Haushaltsauflösungen
an und kaufen
Erbnachlässe auf!**



Lederjacken: Wir zahlen bis zu 2.000 Euro



**ANKAUF VON
PORZELLAN
ALLER ART**



- Kostenlose Begutachtung (auch vor Ort)
- Bewertung Ihres Schmuckstücks
- Für Senioren auch Hausbesuche bis 50km
- Profitieren Sie durch den momentan hohen Goldkurs!

Gerne prüfen wir ihren Schmuck auf Echtheit!



**Ankauf von Gold, Silber
und Luxusuhren
aller Art!**

Besuchen Sie uns in unserer Galerie oder vereinbaren Sie mit uns einen Termin
JETZT ANRUFEN & TERMIN SICHERN! TERMINE NUR NACH TELEFONISCHER VEREINBARUNG!

☎ 0221 - 46619505

Ladengalerie: Eigelstein 30 · 50668 Köln

Mo. - Fr. 10-17 Uhr / Sa. 10-14 Uhr · E-Mail: galerie.jakob@gmx.de · www.galeriejakobkoeln.de

Auch sonntags sind unsere Telefone besetzt! Jetzt Termin sichern!

Stellenmarkt online unter YOURJOB.de

Arbeitsangebote

Aushilfe für Reibekuchenbude gesucht. Bewerbung an: info@bierhaus-salzgass.de oder ☎ 0221-8001900

Hausmeisterteam sucht Verstärkung für Treppenhausräumung, Büroreinigung, Führerschein Voraussetzungen. in fo@schneider-dienstleistungen.eu ☎ 0177-8658556

Küchenhelfer Spülküche, Essensausgabe, Kasse (m/w/d). Wir suchen kurzfristig für Kantine in Köln-Poll in Teilzeit oder Minijob "Sie". Arbeitszeit Montag bis Freitag 8-11 Uhr oder 11-15 Uhr. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an ABAKUS GmbH, ☎ 0176-30121718 oder info@abakus-koeln.com

Hausmeisterteam sucht Verstärkung zur Pflege von Außenanlagen Helfer (Gärtner), Führerschein Voraussetzungen, in fo@schneider-dienstleistungen.eu, ☎ 0177-8658556

Reinigungskraft für Widdersdorferstraße 520,-€ ☎ 0173-2549161

Reinigungspersonal für Großveranstaltung im Bereich Toilettenservice in Köln gesucht. Minijob oder Teilzeit. Tel.: 0170-2125274

Arbeitsgesuche

1A Maler sucht Arbeit. ☎ 0221-16922574 o. 0173-9321474

Ausführung von sämtlichen Innen- und Außenarbeiten (Garten, Rollrasen, Pflaster, Trockenbau, Renovierungsarbeiten, Entrümpelungen) rund ums Haus. ☎ 0163-4465482

Biete Gartenarbeit aller Art. Preiswert, schnell, Grünabfall-Entsorgung ☎ 0157-87070585

Biete Gartenarbeiten, Zaunbau & Baumfällung. Preiswert, schnell, Grünabfall-Entsorgung ☎ 0157-59104804

Bodenleger/Parkett, Laminat, streichen, tapezieren, Innenverputzen. Zuverlässig und preiswert. ☎ 0173-5369621

Bügel-/Putzstelle gesucht in Köln. ☎ 0177-2613091

Dachdecker sucht Nebentätigkeit. ☎ 0178-5243226

Fensterputzer hat noch Termine frei, biete 1A Dienstleistung zu Top-Preisen ☎ 0221-71597450

Frau mit Erfahrung sucht Putz- und Bügelstelle oder Treppenhausräumung in Köln. ☎ 0151-41310274

Gärtner sucht Arbeit und übernimmt den Herbstschnitt. ☎ 0152-18660949

Innenausbau, Trockenbau, Fliesen-, u. Malerarbeiten, Bodenbelag, Fenster und Türen-Verkauf und Montage ☎ 01516-6935951

Stellenangebote

Aushilfe/Teilzeitkraft, weiblich, für kleinen Kiosk gesucht. 0163-3317779

Fachkraft mit analoger Ausbildung für vorbereitende Buchhaltung gesucht! ☎ 02203-96999, info@aoc-hotel.de

Fahrer (m/w/d) mit FSK 3 für Patienten-Fahrdienst gesucht. PBS erwünscht. Bewerbungen bitte an bewerbung@nib-koeln.de

Fahrer (m/w/d), (9-Sitzer) für Schüler/Werkstattverkehr mit Personenbeförderungsschein auf geringfügiger Basis gesucht. Gerne Hausfrauen/Rentner. ☎ 0221-836151

Fahrer*in für die Schülerbeförderung im Raum Köln mit Firmen-PKW gesucht. 3h schultätig. Rufen Sie mich gerne an: 0151-50464378

Koch/Beikoch m/w/d als Voll-/Teilzeit oder Aushilfe 520 € ab sofort gesucht. Bewerbung per Mail oder telef. ☎ 0221-8001900 o. info@bierhaus-salzgass.de

Wir suchen eine Reinigungskraft für Büroreinigung nach Köln-Merheim. AZ: Täglich Mo-Fr von 06:00-7:45 Uhr. Tel. ☎ 02205 - 905 135

Messestands- oder Außendienst-Promoter (m/w/d). SignaTec ☎ 0178-4769321

Montagehelfer/Staplerfahrer für attraktive Dauerstellungen AGILIS-Zeitarbeit GmbH Hohenstaufenring 72 50674 Köln ☎ 0221-234785

Nette Telefonstimmen für Erotik Line gesucht. Homeoffice, flexible Arbeitszeiten und hoher Verdienst. Tel. ☎ 0221-964464218

Physiopraxis sucht Physios und Masseure für Troisdorf. ☎ 0177-4005700

Reinigungskräfte (w/m/d) auf Minijob oder Steuerkarte für die Reinigung in den Morgenstunden nach Köln-Weiden gesucht. AZ: Mo - Fr ab 5.00 Uhr. Telefonische Bewerbung bei Gebäudereinigung Wicharz 0152-54168733

Staplerfahrer für langfristigen Einsatz im Kölner Raum gesucht. Stundenlohn ab 16,- €. Buchna Personallogistik GmbH ☎ 02421-7800461 s.kurth@bpl-dn.de

Transferdienst Köln sucht Rentner als Fahrer auf 556€-Basis. info@drivelogistic.de

Transportfirma sucht Fahrer (m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit für Tagestouren im Raum Köln und Umgebung. Voraussetzungen: Führerschein Klasse B, gutes Deutsch in Wort und Schrift. Bewerbung an: info@genus-trans.de oder Telefon: 0561/5798870

Winterdienst, Objekt in Köln-Porz. Schlüsselstelle! Befristet Nov.-März. Bezahlung: monatliche Bereitschaftspauschale und im Bedarfsfall zusätzlich über Stundenlohn. Telefonnummer: 0228-6884860

Wir suchen ab dem 6.1.26 für unsere Schulkafeteria in Ehrenfeld eine Aushilfe Arbeitszeiten Montag - Freitag nach Absprache. zwischen 9 und 15 Uhr 0173-9304569

Zahnarzthelferin/Wiedereinsteigerin/Quereinsteigerin (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit, für unsere Praxis in Frechen gesucht. Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit. Bitte bewerben Sie sich: info@lachen-beim-zahnarzt.de, Praxis Dr. Heiko Jilge

Lernhilfe sucht **Lehrkräfte** (m/w/d) für Einzelunterricht Die Intensiv Lernhilfe sucht engagierte Nachhilfelerhrer und Lerntherapeuten für Einzelunterricht an unseren Standorten im Oberbergischen Kreis, Rheinisch-Bergischen Kreis, Rhein-Sieg-Kreis und in Köln. Ein abgeschlossenes oder fast abgeschlossenes Studium ist Voraussetzung. **Info unter:** ☎ 022 02/9 42 42 92

Ihre Anzeigen auch online! **YOURJOB.de** In Kooperation mit **stellenanzeigen.de**

Niederberger Gruppe ... seit 1994 sucht **Mitarbeiter** für Reinigung auf **Steuerkarte** und Minijobbasis für unser Objekt in **Braunsfeld**. AZ: Mo. - Fr. ab 06:00 Uhr Bei Interesse bitte unter 02203/935260 melden.

Fahrer/Beifahrer (m/w/d) zur Beförderung von Menschen mit Behinderung zu einer sozialen Einrichtung in **Köln-Porz** auf Minijob-Basis gesucht, gerne auch Rentner/in. FS-KL. B ausreichend. **Telefon 0151 - 16 88 95 22 Engler Transfer GmbH**

Krankenfahrdienst Büttgen sucht ab sofort - **Fahrer** m/w/d in Voll- oder Teilzeit, FSK B **Bitte melden unter: Mobil: 0151/21 61 94 35 • info@kfd-buettgen.de**

Mitarbeiter für unser Lager gesucht! **Für unser Lager in 51149 Köln-Porz** suchen wir **per sofort einen Mitarbeiter (m/w/d) in Festanstellung.** **Unterstützen Sie unser Team bei allen anfallenden Tätigkeiten von der Warenannahme über die Kommissionierung bis zur Verladung. Voraussetzung: Sie haben einen Fahrausweis für Flurförderzeuge und bringen Erfahrung im Bereich Lager mit.** **Bei Interesse senden Sie uns bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung ausschließlich an: bewerbung@rdw-koeln.de** RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Str. 10 - 51149 Köln

Nachteule gesucht! **Wir suchen eine Aushilfe für unser Lager in Porz: einmal pro Woche für die Nachtschicht von Donnerstags auf Freitag. Fahrausweis für Flurförderzeuge erforderlich!** **Interesse? bewerbung@rdw-koeln.de** RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Str. 10 - 51149 Köln

Flexibel? Belastbar? Motorisiert? **Wir benötigen Ihre Unterstützung bei der Zustellung unserer Zeitung! Aktuell suchen wir verstärkt Springer (m/w/d), die uns auf Mini-Job-Basis oder in Festanstellung (Teilzeit) flexibel unterstützen, wo immer es zu personellen Engpässen kommt. Voraussetzungen: Sie sind volljährig, körperlich belastbar und verfügen über einen eigenen PKW. Bewerben Sie sich jetzt!** ☎ 02203 1883 99 ☎ 0175 999 44 00 **bewerbung@rdw-koeln.de** **www.zusteller-jobs.net** RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Str. 10 - 51149 Köln

Ihre Anzeigen auch online! **YOURJOB.de** In Kooperation mit **stellenanzeigen.de**

Arbeitskreis erarbeitet Varianten für Verlängerung



Die Linie S13 wird bald zwischen Köln und Bonn-Beuel verkehren. Foto: Krasniqi

S13 soll zwischen Köln und Bonn-Beuel fahren

Ein Arbeitskreis aus Kommunen, Politik und go.Rheinland hat zwei Betriebskonzepte erarbeitet, mit denen Bonn-Beuel bereits ab Ende 2026 erstmals direkt an das S-Bahn-Netz angebunden werden soll. Der Hauptausschuss empfiehlt nun ein stufenweises Vorgehen – ein wichtiger Schritt, um trotz laufender Bauprojekte neue Direktverbindungen nach Köln zu ermöglichen.

Köln. Der Zweckverband go.Rheinland hat im Hauptausschuss einstimmig empfohlen, den geplanten Vorlaufbetrieb der kommenden S-Bahn-Linie S 13 stufenweise einzuführen. Ab Dezember 2026 soll Bonn-

Beuel erstmals direkt an das S-Bahn-Netz angebunden werden – zunächst mit einem Übergangskonzept, später mit einer erweiterten Zielvariante.

Die Zielvariante sieht vor, dass die S 13 im Halbstundentakt von Bonn-Beuel über Troisdorf und den Flughafen Köln/Bonn bis nach Köln fährt. Ergänzt wird das Angebot durch S 12 und S 19, die gemeinsam auf der Siegstrecke einen 15-Minuten-Takt bis Hennef ermöglichen. RE 8 und RB 27 bleiben auf der rechtsrheinischen Strecke unterwegs, halten dort aber nicht – ein zusätzlicher Stopp in Bonn-Vilich wird geprüft. Erst diese Taktverdichtungen und Umplanungen ermöglichen neue Direktverbindun-

gen auf Basis der bestehenden Infrastruktur.

Da jedoch noch Betriebsstudien, Neuplanungen und größere Baumaßnahmen anstehen, soll ab 2026 zunächst ein Mischkonzept gelten: eine neue S 27 pendelt stündlich zwischen Troisdorf und Bonn-Beuel, zusätzlich fährt die S 12 einmal pro Stunde von Troisdorf nach Bonn-Beuel statt weiter Richtung Hennef. Die RB 27 wird auf die S-Bahn-Strecke verlegt und hält an allen Stationen. Der RE 8 könnte in Bonn-Vilich halten – eine Prüfung steht aus. Wann auf die Zielvariante umgestellt werden kann, hängt auch von anstehenden Großbaustellen im Rheinland ab. Erarbeitet wurden beide Model-

le durch den Arbeitskreis S 13, in dem Vertreter aus Bonn, dem Rhein-Sieg-Kreis, Landespolitik, go.Rheinland und Gutachter SMA saßen. Für go.Rheinland-Geschäftsführer Norbert Reinke ist das Gremium ein Erfolg: „Wir haben einen Kompromiss gefunden, mit dem alle Seiten leben können.“

Der Arbeitskreis fordert zudem eine termingerechte Fertigstellung der zweiten Ausbaustufe bis Bonn-Oberkassel sowie aller zusätzlichen Infrastrukturmaßnahmen, damit die S 13 im geplanten Zielnetz 2032 vollständig fahren kann. Weitere Verbesserungen – etwa an Bahnhöfen und der Anbindung an den Flughafen – sollen geprüft werden.

Lesen Sie am Sonntag

Neu entdeckte Foto-Schatze **Wie das Rheinland aus den Trümmern erwachte** **Frisurentrends für den Winter** **Wo sanfte Locken locken** **schnell. schneller.** **sonntag EXPRESS**

aktuell und regional **Lesen Sie unsere Inhalte auch auf** **Rheinische Anzeigenblätter.de**

Unsere Zeitung zustellen! **Jeder, der mindestens 13 Jahre alt ist und am Freitag oder Samstag wenige Stunden Zeit hat, kann für uns tätig werden. Bewerben Sie sich jetzt!** ☎ 02203 1883 99 ☎ 0175 999 44 00 **bewerbung@rdw-koeln.de** **www.zusteller-jobs.net** RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Str. 10 - 51149 Köln

Su säht mer en Kölle

He deit et wih, un do deit et wih

Mer weeden immer älter und wie singen de Bläck Fööss: „He deit et wih,/ un do deit et wih./ Alles wat schön ess, dat ka’mer nit mih!“ Un et Uschi Werner Fluss meint en nem Leed vom Henner Berzau: „Steis de morgens fröh op, un et deit der nix wieh?! Jo, dann läävs de nit mih...!“ un meint en nem andere Leed vom Henner Ber-

zau: „Alt wäde määt Spass, ävver dat eine kann ich Üch sage: Wä kann allt Spass verdrage?“ Dä, do süht mer et ens wider: uns kölsche Leeder stechen voll vun Levvswiesheite. Also: „Freu dich, wann de noch jet laache kanns./ Freu dich, wenn de noch jet springe kanns./ Maach der Freud su lang et jeit,/ et do’t kein Iwichkeit!“

Katharina Petzoldt

NEUBEZIEHEN Ihrer Polstermöbel **Ausführung aller Polsterarbeiten** **INNUNGS-FACHBETRIEB** **Polstermöbelwerkstatt MATHIA** **Bezüge für moderne Polstermöbel** **Nähen von Housen und Kissenbezügen** **Lederverarbeitung für Polstermöbel** **Restaurierung der Holzgestelle** **Unverbindliche Preisempfehlung** **Festpreise bei Besichtigung** **Große Auswahl an Stoffen und Leder** **Auch Neuanfertigung** **Abholung sowie Lieferung** **Auf der Kaule 22 • 51427 Bergisch Gladbach-Refrath**

EXPRESS Die Woche IMPRESSUM **Wochenzeitung für die Stadt Köln mit 11 Teillausgaben** **Verlag:** Kölner Anzeigenblatt GmbH & Co. KG August-Horch-Str. 10, 51149 Köln Geschäftsführung: Hans Peter Zimmermann **Mediaverkauf:** MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien) Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln Team Regional, Tel.: (0221) 224 2708 (Mo – Fr, 9 – 14 Uhr) mediaservice.dispo@kstamedien.de Verantwortlich für den Anzeigenteil: Oliver Siegert, wohnhaft in Köln Gültige Preisliste Nr. 4 ab KW 01/2025 **Redaktion:** MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien), Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln, Tel.: (0221) 224 2240 Alexander Kuffner (Leitung und VisDP, wohnhaft in Nieder-kassel) Holger Bienert Alexander Büge Serkan Gürlek **Zustellung/Vertrieb:** Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG, August-Horch-Str. 10, 51149 Köln www.rdw-koeln.de **Druckauflage:** 526.643 Exemplare **Verteilte Auflage:** 493.784 Exemplare (laut ADA 3. Quartal 2025), kostenlose Verteilung an die Haushalte in Köln **Druck:** RZ Druckhaus Mittelrheinstraße 2, 56072 Koblenz Für die Herstellung dieser Zeitung wird Recyclingpapier verwendet. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen. **Redaktionsschluss:** Dienstags, 13 Uhr **Anzeigenschluss:** Dienstags, 13 Uhr (wenn nicht abweichend auf der Titelseite vermerkt) Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an zustellverbot@rdw-koeln.de und bringen Sie bitte einen Aufkleber mit dem Hinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten an. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de Diese Zeitung wird unter Verwendung von Google-Fonts hergestellt. **BVDA** Bundesverband kostenloser Wochenzeitungen **ADA** Aufgabekriterien der Anzeigerblätter BVDA

Die Kölner Polizei zeichnet zehn Menschen für ihre Zivilcourage aus

Helden der Gesellschaft

Zuerst war da nur der Rauch. „Ich dachte erst, das sei ein alter, klappriger Lkw. Aber die Rauchspur, die dieses Auto hinter sich herzog, war wirklich gewaltig“, erinnert sich Jan Mönter. Am Vormittag des 30. März ist er mit seiner Frau Anna-Katharina und den beiden Söhnen auf der Autobahn 1 unterwegs – von Dortmund Richtung Köln. In Leverkusen wollen die MönTERS eigentlich zu einer Geburtstagsparty. Doch was sie kurz hinter der Raststätte Remscheid erleben, „kannten wir bis dahin nur aus Actionfilmen“, sagt Anna-Katharina Mönter.

VON FLORIAN HOLLER

Köln. Als sich die Familie der Quelle der Rauchsäule nähert, wird klar: Es handelt sich nicht um einen alten Lkw, sondern um ein BMW-SUV, aus dessen Unterboden dichter Rauch aufsteigt. „Der Fahrer war mit mindestens 100 km/h unterwegs und schien gar nicht zu merken, was mit seinem Auto passiert“, erzählt Jan Mönter.

Brennendes Auto abgebremsst

Mit Hupen versucht er, den Fahrer zu warnen – vergeblich. Schließlich setzt er sich mit seinem Wagen vor das brennende Auto, um es auszubremsen. „Doch auch darauf reagierte der Fahrer nicht. Er kam immer näher – offenbar funktionierte auch die Bremse seines Autos nicht mehr.“

In Sekundenbruchteilen fasst Mönter einen Entschluss. „Ich ließ ihn so dicht auffahren, bis er unser Auto leicht berührte, und bremste dann langsam weiter ab, bis wir beide zum Stehen kamen.“

Kaum stehen die Fahrzeuge, springt Anna-Katharina Mönter aus dem Auto. Sie läuft zu dem brennenden SUV, in dem ebenfalls eine vierköpfige Familie sitzt. „Zum Glück haben alle sofort reagiert, alles stehen und liegen gelassen und das Auto verlassen. Vielleicht 20 Sekunden später stand das Fahrzeug komplett in Flammen.“ Kurz darauf trifft die Feuerwehr ein und löscht den

Brand. Beide Familien bleiben unverletzt.

Jetzt wurden die MönTERS im Rahmen der Aktion „Hinsehen – Handeln – Hilfe holen“ von der Kölner Polizei für ihre Zivilcourage ausgezeichnet. Mit der Ehrung würdigt die Polizei seit Jahren Menschen, die in kritischen Situationen Verantwortung übernehmen.

Neben den MönTERS wurden acht weitere Personen geehrt – darunter ein 33-jähriger Taxifahrer, der einen versuchten Telefonbetrug an einem 90-jährigen Fahrgast verhinderte, ein Pilot, der in seiner Freizeit einen Lkw-Fahrer nach einem medizinischen Notfall reanimierte, sowie eine Zeugin, die sich um drei kleine Kinder kümmerte, nachdem deren Tagesmutter auf offener Straße angegriffen worden war.

„Die Zeiten werden rauer. Das lesen wir nicht nur in der Zeitung, das erleben auch unsere Kolleginnen und Kollegen täglich auf der Straße“, sagte der Kölner Polizeipräsident Johannes Hermanns bei der Verleihung. „Umso wichtiger ist es, dass Menschen hinschauen und handeln. Wer nicht gleichgültig bleibt, sondern eingreift, wenn Unrecht geschieht, kann viel bewirken. Genau das haben sie getan. Und deswegen sind Sie für uns Alltagshelden.“

„Helferinnen und Helfer müssten sich dabei nicht selbst in Gefahr bringen: „Oft reicht schon ein Griff zum Handy, um die Polizei zu alarmieren“, so Hermanns.



Jan und Anna-Katharina Mönter werden für ihre Zivilcourage ausgezeichnet.

Foto: Arton Krasniqi

Für die MönTERS bedeutet die Auszeichnung mehr als nur eine Urkunde. „Es ist eine Bestätigung dafür, dass unser Handeln gesehen wurde“, sagte Jan Mönter.

Es ist mehr als nur eine Urkunde

„Wir haben monatelang auf die Schadensregulierung unserer Versicherung warten müssen. Erst als wir einen Anwalt eingeschaltet hatten, kam Bewegung in die Sache. Das hat uns schon sehr geärgert.“ Mittlerweile habe die Versicherung den Großteil des Schadens übernommen. „Trotzdem ist so eine Auszeichnung nochmal ein deutliches Zeichen dafür, dass das, was wir getan haben, doch wahrgenommen wird.“



Diese mutigen Menschen werden im Rahmen der Aktion „Hinsehen – Handeln – Hilfe holen“ von der Kölner Polizei für ihre Zivilcourage ausgezeichnet. Foto: Krasniqi

15.000 Euro Preisgeld für Gastronomen

Köln. Der Wettbewerb „Kölner Gastrowinter“ der Köln-Business Wirtschaftsförderung geht in die nächste Runde – und ab sofort sind alle Gastronomiebetriebe in Köln eingeladen, ihre kreativsten winterlichen Angebote einzubringen. Ob stimmungsvolle Dekoration, außergewöhnliche Speisen und Getränke oder besondere Events: Gesucht werden die einfallreichsten Winterkonzepte der Kölner Gastro-Szene.

Die Teilnahme ist unkompliziert: Betriebe können sich bis 1. Dezember 2025 online über [koeln.business/gastrowinter](https://www.koeln.business/gastrowinter) mit jeweils einem Beitrag in den Kategorien Winter-Dekoration, Winter-Leckerei oder Winter-Event bewerben. Ab dem 2. Dezember werden alle Einreichungen veröffentlicht – das Publikum kann dann bis zum 31. Dezember per Online-Voting über die Favoriten abstimmen.

In jeder Kategorie werden die drei bestbewerteten Beiträge ausgezeichnet. Insgesamt stehen 15.000 Euro Preisgeld zur Verfügung: 2.500 Euro gehen an die Erstplatzierten, 1.500 Euro an die zweiten Plätze und 1.000 Euro an die Dritten. Die Gewinner werden ab dem 6. Januar 2026 benachrichtigt. Außerdem stellt Köln-Business den teilnehmenden Betrieben kostenlose Werbematerialien für die Öffentlichkeitsarbeit vor Ort und in den sozialen Medien bereit.

„Nach dem positiven Feedback im vergangenen Jahr wollen wir Kölns Gastronomie erneut eine Bühne geben und zeigen, wie kreativ und vielfältig diese Branche ist“, sagt Steffen Eggebrecht, Geschäftsbereichsleiter Einzelhandel, Gastronomie und Citymanagement bei KölnBusiness. Ziel sei es, der Branche in der wirtschaftlich wichtigen Winterzeit zusätzliche Aufmerksamkeit und Unterstützung zu bieten.

Schenken macht glücklich.

Helfen noch mehr.

Spenden statt Geschenke – für Kinder und Familien in Not

Jetzt eigene Spendenaktion starten!

meine-spendenaktion.de
Wir beraten Sie gerne:
Telefon 0800 50 30 600

SOS KINDEPÖRTER WELTWEIT

Ihre Anzeigen auch online!

kleinanzeigenmarkt

Familiengeführt seit 1977

AUKTIONS- & SCHMUCKHAUS KÖLN

November	November	November	November	November	November
Sa	Mo	Di	Mi	Do	Do
22	24	25	26	27	28

AKTION nur 6 Tage gültig!

ÖFFNUNGSZEITEN: MO. - FR. 10 - 18 UHR / SA. 10 - 16 UHR

DURCHGEHEND FÜR SIE GEÖFFNET - AUCH OHNE TERMIN!

0221 - 95019830 - Jetzt Termin für eine kostenlose Expertise, auch bei Ihnen zu Hause bis 100km!

JETZT NEU!

Wir kaufen auch Ihr Modeschmuck!

Gerne übernehmen wir 50 € Ihre Spritkosten bei Ankauf!

HOHE NACHFRAGE NACH ALTEN GOLDDARMBÄNDERN

Ankauf von Gold- & Silbermünzen

Ankauf von Zahngold auch mit Zähne

WIR ZAHLEN SOFORT IN BAR seriöse und faire Abwicklung

Profitieren Sie durch den momentanen hohen Goldkurs. Gerne prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit!

Kostenlose Begutachtung mit Bewertung.

Seriöse Abwicklung auch bei Ihnen vor Ort!

NUR ANKAUF - KEIN VERKAUF

ANKAUF VON LUXUSUHREN - auch Defekt!

Rolex - Chopard - Cartier - Patek Ebel - Breitling - Maurice Lacroix

Wir kaufen an:

- Ringe
- Ketten & Armbänder
- Goldschmuck
- Altgold
- Bruchgold
- Weissgold
- Zahngold (auch mit Zahn)
- Silber
- Silberbesteck
- Münzen

Luxusschmuck

- Cartier - Chopard - Bulgari
- Silberschmuck
- Bernstein
- Platin
- Barren
- Zinn
- Uhren
- Diamanten
- Modeschmuck und vieles mehr...

Ankauf von Luxusaschen Hermes . Chanel . Louis Vuitton

Wir zahlen für Pelze und Nerze bis zu 18.500 €

Die Nachfrage für Pelze & Nerze sind in Osteuropa sehr hoch!

Bisam . Persianer . Fuchspelze aller Art
Zobel . Nerze . Nutria . Chincilla

Kostenlose Begutachtung mit Bewertung.

Seriöse Abwicklung auch bei Ihnen vor Ort bis 100km!

NUR ANKAUF KEIN VERKAUF

Wir zahlen bis zu 169,50 € *pro Gramm Markenschmuck

ACHTUNG! SCHMUCKSTÜCKE GESUCHT! WIR ZAHLEN HÖCHSTPREISE!

Ankauf von Lederjacken, Ledermäntel & Lammfellmantel aller Art!

Wir zahlen bis zum Höchstpreis 7.500 €

Zinn und Silberankauf aller Art

Wir zahlen für Bernstein bis zu 4.000 €

Porzellan aller Art

Gemälde und Bilderrahmen

ANKAUF VON ANTIQUITÄTEN UND MÖBEL ALLER ART

Silberankauf zum Höchstpreis Wir zahlen pro Gramm 2,00 €

Inh.: M. Kraemer · Haselnussweg 36 · 50767 Köln-Heimersdorf · Tel: 0221 - 95019830 · Mobil: 0177 - 3974688

www.goldankauf-kraemer.de · Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr / Sa. 10 - 16 Uhr · Telefonische Erreichbarkeit: Mo. - So. 08 - 20 Uhr

Barankauf von Gold und Silber zu Höchstpreisen! Wir kaufen: Münzen, Medaillen, Zahngold, Schmuck, Golduhren, Silberbestecke, Silbertablets usw.

Unser Ankaufspreis betrug am 18.11. für 1g Feingold bis zu 105,00 €. Erfragen Sie unseren Tagespreis!

Münzen & Medaillen-Galerie Koeln
Auktionshaus Knopek OHG
Alter Markt 55 • 50667 Köln
Tel.: (02 21) 25 36 00

VORHÄNGE > PLANEN > HAUBEN UND PERGOLA-VERKLEIDUNGEN

SCHUTZ VOR NÄSSE, KÄLTE, SCHMUTZ

75 JAHRE FRANZ AACHEN
MAKEDENHAFENFABRIK
ZELTE UND PLANEN GMBH

Infos & Termin unter: **0228 - 46 69 89**
Röhlfeldstr. 27 • 53227 Bonn-Beuel • info@franz-aachen.com

Kölner Team unterstützt große Impfaktion in Indien

Mit Pappnas zur Impfung

Ein Kölner Hilfsteam hat in Bangalore ein bewegendes Gesundheitsprojekt (EXPRESS – Die Woche berichtete) umgesetzt: Unter der Leitung von Stephanie Herlach wurden mehr als 600 Mädchen gegen HPV geimpft. Der Einsatz zeigte eindrucksvoll, wie stark Vertrauen, Zusammenarbeit und Menschlichkeit wirken können – und hinterließ bei allen Beteiligten bleibende Eindrücke.

VON SERKAN GÜRLEK

Köln. Die ehrenamtlichen Helfer stiegen mit tiefen Eindrücken vom Einsatz in Bangalore aus dem Flugzeug – und mit großer Dankbarkeit. Für Stephanie Herlach war es das erste vollständig eigenständig organisierte Projekt, umgesetzt in Kooperation mit dem Gesundheitsministerium des indischen Bundesstaates Karnataka. Vor Ort spielten besonders Dr. Rajani und Dr. Kalavathi wichtige Rollen. Letztere meisterte die organisatorischen Herausforderungen mit außergewöhnlichem Engagement. Gemeinsam gelang es, mehr als 600 Mädchen gegen HPV zu impfen.

Das medizinische Team, bestehend aus vier Notärzten und einem Notfallsanitäter der Feuerwehr Köln und einem Notfallsanitäter vom Deutschen Roten Kreuz, hatte sich im Vorfeld mit der beteiligten Lufthansa-Crew einer Boeing



Die Pappnase nahm den indischen Schülerinnen etwas die Angst vor dem kleinen Piks. Foto: zVg

747 in Köln bekannt gemacht. Nach der Ankunft in Bangalore blieb kaum Zeit zur Erholung: Schon am Morgen ging es weiter – begleitet von einer liebevoll organisierten Tuk-Tuk-Kolonne, arrangiert von Herlachs langjährigem Freund Babu, der sie seit Jahren in der Stadt begleitet. Mit zwölf Tuk-Tuks fuhr das Team zur ersten staatlichen Schule und startete in einen intensiven Einsatztag.

Ein besonders bewegender Moment ereignete sich in der letzten Schule: Einige Mädchen sprachen Stephanie Herlach direkt an und sagten: „Wir vertrauen dir, Steffi.“ Für sie war dies eines der wertvollsten Erlebnisse des gesamten Projekts – ein Zeichen dafür, wie viel Vertrauen und Nähe in kurzer Zeit entstehen können.

Mit Netzwerk zur erfolgreichen Umsetzung

Der Erfolg der Aktion beruhte auf einem starken Netzwerk.



Das deutsche Team, bestehend aus medizinischen Kräften und der Kabinen-Crew, vor Abfahrt zur ersten Schule. Foto: zVg

Benedikt Schneider, Kabinenchef der Lufthansa, stellte eine komplette 747-Crew zusammen, und Anita Honecker, Kabinenchefin auf der Langstrecke, leistete im Vorfeld umfangreiche organisatorische Arbeit. Samedy e.V., unter Vorsitz von Felix Honecker, sorgte für sichere Spendentransparenz, reibungslose Kommunikation und die Organisation der Impfstoffe.

Zudem reiste Dr. Gilada aus Mumbai an – ein landesweit

anerkannter Pionier der Aids-Versorgung –, begleitet von seiner Frau, um die Aktion zu unterstützen. Der „Immunity Drive for Bangalore“ zeigt eindrucksvoll, wie sehr Empathie, Menschlichkeit und gemeinsamer Einsatz bewegen können. Das Projekt stärkte nicht nur die präventive medizinische Versorgung, sondern auch die Verbindung zwischen Menschen über Kontinente hinweg – ein Einsatz, der bleibt.

2 BRÜDER DAS GÜNSTIGE EINKAUFSERLEBNIS

21.11.25 bis zum 04.12.25

Melitta Bistro Vollmundig-aromatisch, Kräftig-aromatisch oder Mild-aromatisch 500 g 4.89 5.59	Tchibo Feine Milde Gemahlen oder Bohnen 500 g 6.29 7.59
Tchibo Kaffeebohnen Caffè Crema Mild, Caffè Crema Vollmundig, Espresso Aromatisch oder Espresso Kräftig 1 kg 14.29 15.49	Chocomel 2 für 3.00 5.98 pro Stück: 1.59
Junger Gouda Käse Frisch am Stück 500 g 3.49 4.99	Kaninchenkeule Frisch NUR IN VEHLO pro kg 7.99 9.99

2BRUDER.COM/OFFNUNGSZEITEN



Mgr. Nolensplein 5
Venlo

Gochsedijk 92
Siebengewald

Alle Preise verstehen sich vorbehaltlich von Druck- und Satzfehlern.

www.kultcrossing.de

JUGEND KULTUR



TRÖSSER
Der Polstermöbel-Spezialist.

XXL BLACK WEEKEND

25% RABATT!

+

5%

EXTRARABATT AUF ALLES

SAMSTAG
22. NOVEMBER
BIS 19:00 UHR!

MONTAG
24. NOVEMBER
BIS 19:00 UHR!

2 MOTOREN INKLUSIVE

ECKSOFA ca. 291 x 216 cm, Trendstoff Cord creme, inkl. motorischer Relaxfunktion und manueller Kopfteilfunktion, Rücken Spannstoff. **Sofort lieferbar²⁾**

BLACK DAYS PREIS **2599,-**
1499,-

ESSTISCH ca. 160 x 90 cm, auf 220 cm ausziehbar, Platte Eiche furniert. **999,-**

DESIGN-STUHL ohne Armlehne, in Trendstoff. **Sofort lieferbar²⁾**

BLACK DAYS PREIS **149,-**

BOXSPRINGBETT ca. 180 x 200 cm, Unterbau mit Bonellfederkern, Obermatratze mit Taschenfederkern, Stoff grau. **Sofort lieferbar²⁾**

BLACK DAYS PREIS **1499,-**
799,-

JETZT IST BEI TRÖSSER ALLES NOCH VOR WEIHNACHTEN LIEFERBAR!



DESIGN-STUHL 360° drehbar mit Rückholfunktion, Stoff Giotto in zwei Farben. **Sofort lieferbar²⁾**

BLACK DAYS PREIS **99,-**



LEDER-RELAXSELSEL in handschuhweichem Leder schwarz, inkl. 3-motorischer Verstellung, auch das Kopfteil ist motorisch einstellbar. **Sofort lieferbar²⁾**

BLACK DAYS PREIS **1299,-**
888,-

COSYHOME WOHLFÜHLDECKE ca. 150 x 200 cm in verschiedenen Farben. **Nur solange Vorrat reicht.**

BLACK DAYS PREIS **NUR 9,-**



14x
IN DEUTSCHLAND

KÖLN-MARSDORF Dürener Str. 409 | 50858 Köln-Marsdorf | Tel.: 02234 / 187 20 | troesser.de
KÖLN-PORZ Rudolf-Diesel-Str. 18 | 51149 Köln-Porz | Tel.: 02203 / 35 82 60 | Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr

*) Nur bei Neukauf. Ausgenommen Musterring, Interlining sowie Artikel aus dem Online-shop. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. 2) Nur solange der Vorrat reicht. Alle Preise in Euro, ohne Deko. Alle Maße sind Ca.-Angaben. Modell- und Farbabweichungen, Irrtümer und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung. Alles Abholpreise.

TRÖSSER
Der Polstermöbel-Spezialist.

UNI-Polster Verwaltung GmbH & Trösser Co.KG, Högelskreuzstr. 133, 46149 Oberhausen